



## SINUS 85 S0 & SINUS 85 M-Bus SINUS 5II1A S0 & SINUS 5II1A M-Bus

### Třífázový statický elektroměr pro střídavé napětí

se změnami k: 19.3.2014

S výhradou práva změn na funkce a technické údaje.

## NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE



### CIT-CZECH IMPORT TRADING s.r.o.

Milady Horákové 2725, 272 01 Kladno

+420 775 243 564

czechimporttrading@email.cz

+420 312 818 324

<http://www.elektrometryonline.cz>



### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Instalace elektroměru a jeho uvedení do provozu musí být provedeno pouze kvalifikovanými odborníky.

Vypněte přívodní napětí před instalací zařízení!

Přepis tohoto dokumentu nebo jakékoli reprodukce - a to i čás-tečné - nejsou povoleny bez předchozího písemného souhlasu buď firmy TIP Thüringer Industrie Produkte GmbH a nebo firmy KRALgroup.

Obsah a technické specifikace této uživatelské příručky se mohou změnit bez předchozího upozornění. Nepředstavují proto žádnou smluvní povinnost.

NÁVOD PEČLIVÉ USCHOVEJTE - OBSAHUJE, M.J. I EU-PROHLÁŠENÍ O SHODE

### TYPOVÉ PROVEDENÍ

Elektroměr SINUS 85 je elektronický, čtyř-drátový, třífázový elektroměr s přímým zapojením pro měření činného výkonu ve střídavých, nesymetricky zatížených elektrických sítích.

Elektroměr SINUS 5II1 je elektronický, čtyř-drátový, třífázový elektroměr s neprímým zapojením (přes transformátory proudu) pro měření činného výkonu ve střídavých, nesymetricky zatížených elektrických sítích.

### POUŽITÍ

Elektroměr SINUS je plně elektronický, čtyř-drátový nezávisle pracující elektroměr pro trvalou instalaci v třífázových střídavých elektrických sítích a s určením pro měření spotřeby činného a jalového výkonu s možností načítání spotřeby až ve dvou tarifech. Elektroměr je vyprojektován pro vnitřní nebo bytové instalace a pro instalaci v rozvaděčích s montáží na lištu DIN o velikosti 4 modulů (4-TE).

**Typ zapojení:** elektroměr SINUS 85 je určený pro přímé zapojení do nízkonapěťových sítí až pro mezní proud do 85 A.

Elektroměr je vybaven svorkami pro připojení ovládacího napětí pro přepínání tarifů a výstupem pro impulsy činné energie. Elektroměr SINUS 5II1 je určený pro nízkonapěťové sítě a pro připojení k transformátorům proudu se sekundárním proudem 5 A nebo 1 A.

### PROVEDENÍS ÚŘEDNÍM SCHVÁLENÍM

Elektroměr SINUS s označením shody MID, na základě osvědčení o typové zkoušce, je úředně ověřený elektroměr pro účely fakturačního (bilančního) měření spotřeby činné složky elektrické energie.

Při použití elektroměru pro fakturační měření jsou na štítku povinně uvedeny pracovní parametry v ověření/typovém schválení, které před zapojením elektroměru překontrolujete!

### DALŠÍ FUNKCE

Elektroměr je povinně přezkoušen pro rozšířenou elektromagnetickou odolnost (EMC Directive EN 50082-2) v rozsahu od 2 kHz až do 150 kHz podle požadavků směrnice EMC EN 50082-2 "Směrnice pro hodnocení spoolehlivosti a měření stability elektroměrů a pomocných zařízení" (vhodnost měniče).

Připojení elektroměru do sítě bez nulového vodiče je povoleno pouze u typu SINUS 5II1, což neovlivňuje metrologické vlastnosti elektroměru v hranicích limitních hodnot. Zvláštní pomocné napájení elektroměru není nutné. Volitelný druhý impulsní výstup pro jalovou energii je nečinný nebo alternativně slouží pro přenos dat přes datové komunikační rozhraní M-Bus.

### ODKAZY NA PŘEDPISY A NORMY

Jednotka pro měření činné energie odpovídá normám ČSN EN 50470-1:2006 a ČSN EN 50470-3:2006

Jednotka pro měření jalové energie odpovídá normám DIN EN 62052-11:2003 a DIN EN 62053-23:2003

Typové přezkoušení elektroměru splňuje směrnici MID 2004/221/ES

Základní jednotka splňuje směrnici EMC 2004/108/ES

Impulsní výstup splňuje normu ČSN EN 62053-31:1999 pro pasivní impulzní výstup třídy Anebo B

Šířka elektroměru odpovídá normě DIN 43880:1988 o velikost 1, s šířkou krytu elektroměru 4TE = 72mm

Montáž elektroměru je především určena pro normovanou lištu DIN 35 mm (TH 35) podle normy DIN EN 60715:2001

Stupeň krytí pro elektroměr a kryt elektroměru respektuje normu ČSN EN 60529:1992

Zatížení kabelů a vodičů odpovídá normě DIN VDE 0298-4:2003

Utahovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích odpovídají normě ČSN EN 60999-1:2000

Montážní šroubovák s křížovým profilem odpovídá normám DIN 5264:2006-01 a DIN ISO 8764-1:2006-01

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Elektroměr splňuje všechny bezpečnostní požadavky, které jsou od něj požadovány. Jakékoliv použití, které je mimo stanovené podmínky v normách, mohou způsobit chyboust, porušení funkcí elektroměru, nebezpečí nebo poškození celého elektroměru a nebo poškození dalších zařízení. Elektroměry s mechanickým poškozením nebo s otevřeným krytem a nebo viditelně mokré nesmí být v žádném případě namontovány a uvedeny do provozu. Elektroměr smí být použit pouze ke stanovenému účelu. Práce na elektrických zařízeních smí provádět pouze zaškolený personál s příslušným oprávněním. Je nutné dodržovat a respektovat příslušné bezpečnostní předpisy a nařízení.

### MÍSTO INSTALACE

Elektroměr lze pevně nainstalovat do instalacní skřínky (UV skříňka, skříň, malý bytový rozvaděč atd.) se stupněm krytí IP54 nebo vyšším na normovanou lištu DIN 35 mm podle normy ČSN EN 60715:2001. Místo instalace musí splňovat podmínky pro mechanické prostředí kategorie M1 nebo M2 a podmínky pro elektrické prostředí kategorie E1 nebo E2 podle směrnice 2004/22/EC. Pro fakturační (bilanční) měření musí být zajištěn trvalý nezakrytý pohled na displej elektroměru, což zajistí neomezenou čitelnost spotřeby. Montáž na elektroměrovou desku podle normy DIN 43853 není povoleno bez montážního adaptéra a dodatečného zakrytí.

### ELEKTROMĚR SINUS 85 PŘÍMÝ

Instalace přístroje se provádí přímo do měřeného obvodu u odběratele. Odběr napájecího a měřeného napětí pro elektroměr je odebíráno uvnitř elektroměru před jeho měřicím obvodem.

### HODNOTY PŘIPOJENÍ SINUS 85

Vždy platí všechny hodnoty a informace uvedené na typovém štítku elektroměru!

U elektroměru, u kterého je uvedeno napětí na typovém štítku 3x230/400V platí:



DISTRIBUTOR:

CIT-CZECH IMPORT TRADING s.r.o.

SÍDLO SPOLEČNOSTI:

K letišti 1049/57, 161 00 PRAHA 6 - RUZYNĚ

KORESPONDENČNÍ ADRESA:

Milady Horákové 2725, 272 01 Kladno

+420 775 243 564   +420 312 818 324

[czechimporttrading@email.cz](mailto:czechimporttrading@email.cz)

<http://www.elektrometryonline.cz>

003TP01

Jmenovité napětí  $U_n = 3 \times 230/400V$  pro třífázovou, čtyř drátovou, tří systémovou elektrickou síť.

Pro elektromér s údajem na typovém štítku 0,25-5(85)A platí:

Náběhový proud  $I_{st} = 0,02 A$

Minimální proud  $I_{min} = 0,2 A$

Přechodový proud  $I_{tr} = 0,5 A$

Referenční proud  $I_{ref} = 5 A$

Maximální proud  $I_{max} = 85 A$

Při symetricky zatížených fázích.

#### Varianty

SINUS 5I1 SO s maximálním proudem 6 A má jeden impulsní výstup pro činnou a jeden pulzní výstup pro jalovou složku energie

SINUS 5I1 M-Bus s maximálním proudem 6 A má jeden impulsní výstup pro činnou energii a jeden výstup pro datové rozhraní M-Bus

#### OPATŘENÍ

V každém případě je potřeba zajistit, že provozní podmínky elektroměru nepřekročí limitní hodnoty uvedené v technických údajích a jmenovité provozní hodnoty uvedené na typovém štítku elektroměru platí i pro elektrickou síť v místě instalace elektroměru.

#### POJISTKY A JIŠTĚNÍ

##### Pojistky pro SINUS 85

Elektromér musí být instalován s předřadnými pojistkami nebo nadproudovou ochranou 80 A, které budou nainstalovány do elektrického vedení.

##### Pojistky pro SINUS 5I1

Elektromér musí být instalován s předřadnými pojistkami s hodnotou max. 6A v případě jeho přímého zapojení do elektrické sítě. Při zapojení elektroměru do sekundárního okruhu transformátoru proudu (tj. výstupní svorky na transformátoru napětí) nemusí být elektromér doplněn o ochranné pojistky a nebo jistice.

#### PRŮŘEZY KABELŮ

##### Průřezy kabelů 80A

S ohledem na proudovou hustotu protékajícího proudu musí být tyto vodiče navrženy tak, aby s ohledem na okolní podmínky nepřesáhla jejich teplota více než +55°C ve vzdálenosti 20 cm od elektroměru. Proudová hustota kabelů a vedení je uvedena v normě DIN VDE 0298-4.

##### Průřezy kabelů 5A

Průřez vodiče a typ elektrického vedení k elektroměru musí být brány do úvahy při výběru instalace a napěťových pojistek vzhledem i instalované délky vodičů mezi elektroměrem a transformátory proudu, případně místně platné předpisy. Proudová hustota kabelů a vedení je uvedena v normě DIN VDE 0298-4.

Volba průřezu drátů pro vedení proudu k elektroměru musí brát do úvahy sekundární proud transformátoru proudu, jeho výkon, hodnotu parametru přetížení, dále délky vodičů mezi elektroměrem a transformátorem proudu a případně místně platné předpisy.

#### ŠROUBOVACÍ SVORKY

##### Svorky elektroměru SINUS 85 A

Velikost otvorů svorek pro proud / napětí a nulového vodiče je minimálně 2,5mm<sup>2</sup> a maximálně 25 mm<sup>2</sup>.

Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 5,5mm x 1,0mm.

Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby M5 ve svorkovnici je 2,5Nm. Velikost otvorů svorek pro pomocnou svorkovnici je minimálně 0,25mm<sup>2</sup> a maximálně 1,5mm<sup>2</sup>.

Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 3,5mm x 0,6mm.

Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby M2,5 ve svorkovnici je 0,4Nm.

Více drátové vodiče (licny) musí být zakončeny lisovací koncovkou s odpovídající velikostí pro otvory svorek.

Utauhovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích jsou uvedeny v normě v ČSN EN 60999-1.

##### Svorky elektroměru SINUS 5I1 A

Velikost otvorů svorek pro proud / napětí a nulového vodiče je minimálně 0,5mm<sup>2</sup> a maximálně 6mm<sup>2</sup>.

Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 4,0mm x 0,6mm.

Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby M3 ve svorkovnici je 0,5Nm. Velikost otvorů svorek pro pomocnou svorkovnici je minimálně 0,25mm<sup>2</sup> a maximálně 1,5mm<sup>2</sup>.

Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 3,5mm x 0,6mm.

Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby M2,5 ve svorkovnici je 0,4Nm.

Vícedráťové vodiče (licny) musí být zakončeny lisovací koncovkou s odpovídající velikostí pro otvory svorek.

Utauhovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích jsou uvedeny v normě v ČSN EN 60999-1.

#### MONTÁŽ

Montáž elektroměru lze provést v elektrickém zařízení jen v napěťových a prourových obvodech. Při montáži je potřeba respektovat příslušné normy, bezpečnostní předpisy a opatření a při jakékoli odchylce je nutné okamžitě ukončit montáž. Elektroměr může být namontován do elektrického zařízení a připojen ke komponentům, jejichž elektrické parametry odpovídají elektrickým parametrům, uvedeným na typovém štítku elektroměru, a dále odpovídají podmínkám okolí a zadávací dokumentaci. Přístroje nadproudové ochrany napěťových vstupů musí respektovat příslušná nařízení a zapojení obvodů.

#### DIAGNOSTIKA PO ZAPOJENÍ

Diagnostika shody proudových a napěťových parametrů elektroměru s parametry elektrického připojení. Je nutné pečlivě zkontrolovat, zda-li způsob zapojení elektroměru odpovídá příslušnému schématu zapojení a jsou splněny podmínky v případě odpojení elektroměru od elektrické sítě. Jednotka nadproudové ochrany (jištění elektroměru) nesmí překročit maximální přípustnou hodnotu. Instalační průřezy vodičů musí být zvoleny podle platných norem a musí splňovat požadavky pod podmínky na připojení elektroměru. Konce instalačních kabelů musí být dostatečně daleko od šroubových svorek a ve svorkách rádně uzaženy požadovaným momentem.

Na žádném místě svorky nesmí vyčinovat odizolované vodiče přes izolační materiál bloku svorkovnice. Kryty obou svorkovnic musí být zavřeny po ukončení montáže.

#### UVEDENÍ DO PROVOZU

##### Uvedení do provozu elektroměru s přímým zapojením

Uvedení elektroměru do provozu následuje po krocích, kdy nejdříve musí být zcela dokončena jeho montáž a následně dokončena diagnostika instalace. Ujistěte se, že pojistky za elektroměrem s přímým zapojením jsou v poloze vypnuto před uvedením elektroměru do provozu anebo před jeho uvedením do provozu bez zátěže (odepnutý odběr za elektroměrem). Zapnutím předřadných pojistek / měřeného a napájecího napětí bude zahájena kontrola připojeného napětí na svorky elektroměru v všechny třech fázích a srovnání parametrů napětí s údajem na typovém štítku elektroměru. Kontrola existence a správného sledu fází přivedených na svorky elektroměru. Kontrola elektroměru v klidovém stavu - indikační dioda LED (zkušební výstup RL) na pravé straně od displeje elektroměru musí svítit trvale červeně. Zapněte jističe nainstalované v obvodu před a za elektroměrem - tím uvedete elektroměr do provozu včetně měření spotřeby.

##### Uvedení do provozu elektroměru s nepřímým zapojením (přes transformátory proudu)

Uvedení elektroměru do provozu následuje po krocích, nejdříve musí být zcela dokončena jeho montáž a následně dokončena diagnostika instalace. Předřadné pojistky na vstupech pro měřicí a napájecí napětí elektroměru musí být vypnuté nebo je nutné zajistit jiným způsobem uvedení do provozu bez připojeného napětí. Před uvedením elektroměru do provozu je nutné vytvořit anebo zajistit režim volného chodu (chodu bez zátěže) sekundárních obvodů transformátorů proudu (např. odpojením okruhů na primární straně transformátoru proudu a zkratováním jeho sekundární strany). Zapnutí předřadných napěťových pojistek, popřípadě měřené a napájecí napájení elektroměru. Kontrola připojeného napětí na svorky elektroměru ve všechny třech fázích a srovnání parametrů napětí s údajem na typovém štítku elektroměru. Kontrola existence a správného sledu fází přivedených na svorky elektroměru. Kontrola elektroměru v klidovém stavu - indikační dioda LED (zkušební výstup RL) na pravé straně od displeje elektroměru musí svítit trvale červeně. Sepnutím primárního proudu podle sledu fází a přerušením zkratovaných sekundárních proudů na transformátorech proudu uvede elektroměr do provozu - elektroměr přezkouší odběr výkonu a porovná spárování fází měřeného napětí se sekundárním proudem, které musí odpovídat typu zapojení elektroměru v elektrické instalaci.

#### OPĚTOVNÉ UVEDENÍ DO PROVOZU

Elektroměr, po jeho zapnutí, načte z vnitřní paměti operační program (firmware). Na displeji elektroměru se zobrazí po dobu 3 sekund test segmentů displeje (všechny segmenty displeje jsou zobrazeny ve stejnou dobu) a odzkouší se dioda LED zkušebního výstupu (LED svítí). Současně, s testem segmentů displeje se zobrazí po dobu několika sekund na displeji elektroměru verze použitého firmware a následně identifikace výrobce ID (číslo výrobce) po dobu dalších 4 sekund. Nakonec, asi po 10 sekundách od začátku, kdy byl elektroměr připojen k síti, se zobrazí aktuální průběžný stav spotřeby činné energie (kWh).

## VYPNUTÍ ELEKTROMĚRU

Pokles napětí sítě pod 180V~ (mezi fází a nulovým vodičem) zablokuje měření spotřeby energie ve fázi, ve které nastal pokles napětí. Také dílčí spotřeby v ostatních fázích nebudou zaznamenávány ani na testovací diodě LED a ani na impulzním výstupu S0. Při poklesu napětí pod hodnotu 180V~ ve všech fázích (mezi fází a nulovým vodičem) bude zablokováno jakékoli měření spotřeby energie a tím dojde k úplnému vypnutí displeje, testovacího výstupu LED a impulzního výstupu S0. Stavy naměřené spotřeby elektrické energie budou během poklesu napětí zaznamenány v pevné paměti (EEPROM), ve které zůstanou uchovány po dobu nejméně 10 let.

## DETEKCE VÝPADKU FÁZE

Přítomnost fázových napětí se na displeji elektroměru zobrazuje pomocí číslic ve skupině (segment displeje) „L123“. Při ztrátě napětí v jednotlivých fázích bude skryt příslušný počet symbolů skupiny.

## ZASTAVENÍ A ROZBĚH ELEKTROMĚRU

Při poklesu hodnot, pod stanovené hodnoty náběhového proudu (Ist) a při existenci jmenovitému napětí (Un), začne dioda LED zkušebního výstupu trvale svítit (odděleně pro činnou a odděleně pro jalovou energii) a to znamená, že bylo zastaveno měření spotřeby činné a jalové energie. Při zastavení měření nejsou zobrazeny na displeji elektroměru symboly pro druh energie a směr průtoku energie. Elektroměr nenačítá množství energie, při její hodnotě menší než je hodnota pro náběhový proud. Při překročení hodnoty náběhového proudu (Ist) a jmenovitého napětí (Un) přestane dioda LED zkušebního výstupu trvale svítit (odděleně pro činnou a odděleně pro jalovou energii) a to znamená, že bylo obnoveno měření spotřeby činné a jalové energie. Množství energie nad hodnotou náběhového proudu (Ist) a při jmenovitému napětí (Un) zobrazuje dioda LED zkušebního výstupu blikáním (odděleně pro činnou a odděleně pro jalovou energii) a to znamená, že probíhá měření protékající energie elektroměrem. Druh energie a směr průtoku energie jsou zobrazovány na displeji, které rozehnává elektroměr vzhledem k jeho zapojení.

## CHYBA MĚŘENÍ

Odchyly v měření jsou specifikované EU směrnicí č. MID-2004/22/EC a jsou tedy přípustné v hranicích podle třídy přesnosti elektroměru a podle použití v rámci přípustných provozních podmínek.

## ZARÁZKA ZPĚTNÉHO CHODU

Podmínkou existence zarážky je, že elektroměr bude označený jako jednoměrný se symbolem na typovém štítku pro zarážku zpětného chodu, která zabraňuje zpětnému chodu. Je-li vektorový součet ve všech třech fázích kladný, pak celkové výsledné množství energie bude elektroměrem zaznamenáno. Chování elektroměru vzhledem k formě vektorového součtu odpovídá elektroměrům se systémem ferraris (indukčním elektroměrům). Jakmile bude vektorový součet záporný, pak elektroměr přestane zaznamenávat množství energie.

## OBOUSMĚRNÝ ZÁZNAM TOKU ENERGIE

Podmínkou je, že elektroměr bude označený jako obousměrný se symboly šípok. Je-li vektorový součet ve všech třech fázích kladný, pak celkové výsledné množství energie bude elektroměrem zaznamenáno jako odběr energie (Import) a bude-li vektorový součet záporný, pak množství energie bude elektroměrem zaznamenáno jako dodávka energie (Export). Obousměrný elektroměr není typově schválený pro fakturační měření (MID) a smí být použitý jen pro podružné měření.

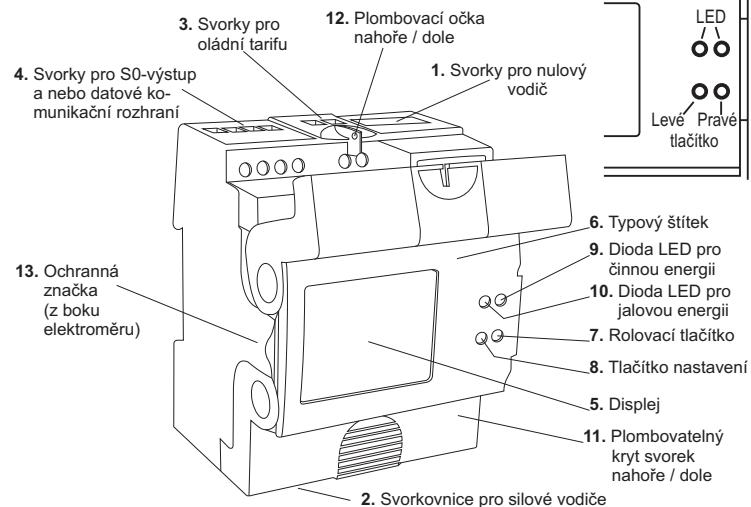
## KONTROLA TOKU ENERGIE

Změní-li se směr toku energie v jedné ze tří fází od vektorového součtu ve všech třech fázích, tzn. bude-li protékat energie v jedné z připojených fázích opačným směrem přes elektroměr (např. při přehození vstupu a výstupu proudu), pak se na elektroměru zobrazí u symbolu s typem energie / směrem toku energie blikající šipka označující změnu směru toku energie. Zároveň bude ale respektován výsledný vektorový součet toku energií ve všech třech fázích zobrazením neblížající šipky na displeji elektroměru.

## FUNKČNÍ KOMPONENTY ELEKTROMĚRU

LC-display (displej z tekutých krystalů) bez podsvícení zobrazuje stav elektroměru a další informace a dále dva zkušební výstupy s červenými diodami LED. Červené svítící diody LED jsou zkušebními výstupy pro naměřenou činnou a jalovou energii a také zobrazují klidový stav elektroměru indikovaný trvalým světlem (s rozdelením na klidový stav pro činnou a jalovou energii) nebo impulz-

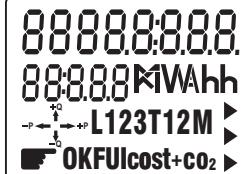
ním blikáním jehož časová frekvence, ve vztahu ke konstantě elektroměru, je úměrná se související činnou a nebo jalovou zátěží, pro které průběžně probíhá měření.



## ZOBRAZENÍ DISPLEJE ELEKTROMĚRU

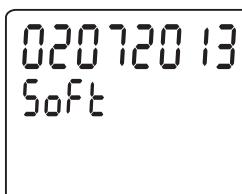
### Test segmentů

při testu se zobrazí současně, po dobu 3 sekund, všechny segmenty displeje a to hned při prvním zapnutí elektroměru



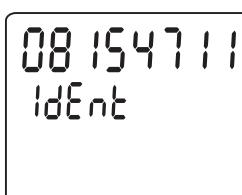
### Verze software

příklad: "02072013" se zobrazí pouze při prvním zapnutí elektroměru po dobu 4 sekund současně s údajem "SoFt"



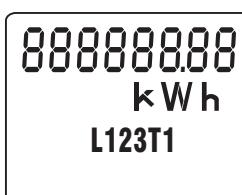
### Výrobní číslo

příklad: "08154711" se zobrazí při zapnutí elektroměru po dobu 4 sekund současně s údajem "IdEnt"



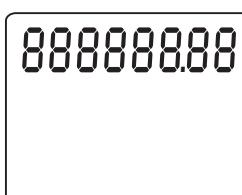
### Základní zobrazení v klidovém stavu

příklad: stav počítadla s 88,888.888 kWh; připojené napětí na fáze L1, L2 a L3; zapnutý tarif 1; klidový stav elektroměru



### Oblast zobrazení 1 (jednotlivé údaje při listování nabídkou)

pro odečet, měřené hodnoty, název nabídky menu, výsledky, navigace v menu



Oblast zobrazení 2  
(jednotlivé údaje  
při listování nabíd-  
kou)

identifikátor displeje, další  
informace



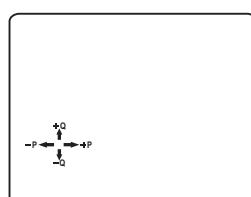
Jednotky nebo fy-  
zikální rozměry

v oblasti zobrazení 1



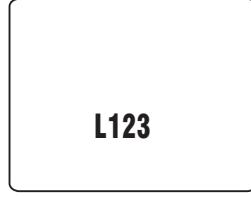
Symbol pro typ  
energie / směr  
toku energie

klidový stav elektroměru  
nebo aktuální zapojení a  
směr toku ve vektorovém  
zobrazení, při kterém jsou  
překročeny podmínky pro  
chod elektroměru (zvlášť  
pro +P, -P, +0, -0) a pro  
kontrolu směru toku ener-  
gie



Napětí ve fázích

aktuální připojené napětí  
z fází a točivé pole se zobrazením jeho směru otá-  
čení doprava nebo doleva



Nastavený tarif

aktuálně registrující tarif  
nebo přiřazený tarif k zobrazenému stavu namě-  
řené spotřeby energie



Další veličiny

přiřazené pomocné veliči-  
ny nebo fyzikální rozměry



Indikační šipky

zobrazují stavy režimu ovládacích tlačítek pro dlouhé (2 > 5 sek.) stisknutí tlačítka a pro delší (<5 sek.) stisknutí tlačítka



Symbol ruky

zobrazí se pouze u elektroměru, který je připojený na sekundární vinutí transformátorů proudu a to tak, že ruka bliká po dobu, kdy ještě není ukončeno nastavení převodového poměru a po dokončení nastavení převodového poměru (POZOR nastavení převodového poměru je možné jen jedenkrát a nelze převodový poměr, po jeho uložení, opětovně opravit/nastavit!) zobrazení symbolu ruky zmizí.



## POČET MÍST NA POČÍTADELE

### SINUS 85

Počítadlo pro měřenou energii má počet míst, u zcela nového elektroměru, 6 celých míst (před desetinnou čárkou) pro kilowatthodiny (kWh) a 2 desetinná místa za desetinnou čárkou a nachází se v oblasti zobrazení 1. Po načtení počítadla na jeho maximální hodnotu v celých místech se automaticky posune na počítadle desetinná čárka o jedno desetinné místo doprava. Při dalším naplnění maximální hodnoty počítadla se automaticky nastaví počítadlo na 8 celých míst.

### SINUS 5II1

Počítadlo pro měřenou energii má počet míst, u zcela nového elektroměru, 5 celých míst (před desetinnou čárkou) pro kilowatthodiny (kWh) a 3 desetinná místa za desetinnou čárkou a nachází se v oblasti zobrazení 1. Po načtení počítadla na jeho maximální hodnotu v celých místech se automaticky posune na počítadle desetinná čárka o jedno desetinné místo doprava. Po posledním naplnění maximální hodnoty počítadla se automaticky nastaví počítadlo na 8 celých míst pro měření spotřeby kWh a bez jakéhokoliv desetinného místa za desetinnou čárkou.

Maximální hodnota na počítadle elektroměru při zobrazení počtu míst 8+0 je 99 999 999 kWh a odpovídá přibližně množství naměřené energie během provozní doby asi 4000 hodin (přibližně 5,5 měsíce) při mezním sekundárním proudu, jmenovitěm napětí, účiníku 1 a hodnotě 6000 pro převodový poměr u transformátoru proudu.

## NAVIGACE V MENU

Zobrazení obrazovek menu na displeji lze ovládat pomocí dvou tlačítek na elektroměru. Pro zobrazení platí různé podmínky v závislosti na tom, které tlačítko bude použité a po jakou dobu bude stlačené. Indikační šipky na displeji signalizují elektroměrem rozpoznaný stav podle následujících možností pro stlačení tlačítek:

Krátké: krátký než 2 sekundy - povolené odlišné funkce jsou popsány dále.  
Dlouhé: více než 2 sekundy a méně než 5 sekund - zobrazí se horní indikační šipka. Povolené odlišné funkce jsou popsány dále.



Stisk tlačítka: Krátký

Stisk tlačítka: Dlouhý

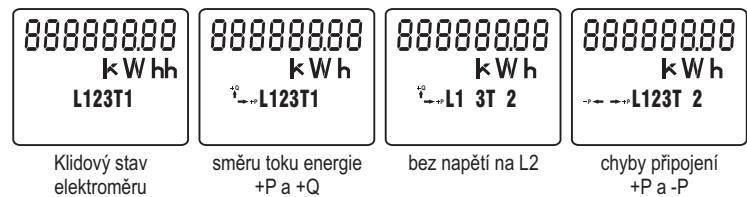
Stisk tlačítka: Delší

Delší: více než 5 sekund - po 4 sekundách se zobrazí pod horní šípkou druhá dolní šipka, po více než 5 sekund bez uvolnění tlačítka se zobrazení displeje vraci do základního zobrazení.

V základním zobrazení lze listovat jen pomocí krátkého stlačení tlačítka a na displejích se nezobrazují žádné identifikátory displeje. Další menu funkcí se ovládají buď krátkým nebo dlouhým stlačením tlačítka v závislosti a podle druhu identifikátoru displeje. Otevření dalších menu funkcí nastává buď po prvním dlouhém stlačení levého nebo pravého tlačítka ze základního zobrazení nebo automatickým přechodem z poslední obrazovky hlavní nabídky. Mezi nabídkami v menu funkcí (první obrazovky smyček) Std-dAtA, AbL-dAtA, SET nebo PArA lze listovat pomocí krátkého stlačení levého tlačítka. Vstup do jednotlivých smyček nastává po dlouhém stlačení buď levého a nebo pravého tlačítka.



platí jen pro  
SINUS 5II1



klidový stav  
elektroměru

směru toku energie  
+P a +Q

bez napětí na L2

chyby připojení  
+P a -P

## ZÁKLADNÍ ZOBRAZENÍ

V základním zobrazení displeje (po prvním zapnutí elektroměru do sítě nebo po ručním, a nebo po automatickém návratu do základního zobrazení displeje) se současně zobrazuje: elektroměrem načtená celková spotřeba činné energie v příslušném tarifu a v kWh, jednotka "kWh", připojené napětí ve fázích v pořadí "L123", tarif "T1" a nebo "T2" ve kterém se načítá naměřená spotřeba energie a směr toku energie (podle zobrazeného druhu energie a symbolu pro směr toku energie). Zobrazení identifikátorů displeje (rozsah zobrazení 2) zůstává skrytá.

## HLAVNÍ MENU

Hlavní menu se používá pro průběžné zobrazení spotřeby činné energie v daném tarifu a aktuální informace o elektrických parametrech připojené elektrické sítě. Žádné další rozlišovací symboly se nepoužívají pro pojmenování zobrazených veličin. Pohyb po hlavním menu nastane ihned po krátkém stlačení levého tlačítka a dále krátkými tiskami levého nebo pravého tlačítka. Krátkými tiskami levého tlačítka zobrazujete po sobě elektrické veličiny V, A, W, VA, var, frekvence a účiník ( $\cos \varphi$ ). Krátkými tiskami pravého tlačítka zobrazujete po sobě sled fází bud' celkový L123 nebo jednotlivě L1, L2 a L3. Aktuální výběr hodnoty příslušného proudu, který je připojen k elektroméru se zobrazuje v oblasti zobrazení 2. V oblasti zobrazení 1, stejně tak jako v základním zobrazení, je vždy zobrazen na displeji aktuálně naměřený stav činné energie v příslušném tarifu a v kWh.

<b>000 18342</b>	<b>000 18342</b>	<b>000 18342</b>	<b>000 18342</b>
2293 I V --L123T1 U	0.11 A --L123T1 I	268 W --L 3T1	100 --L 3T1 cos
Napětí ve fázích L123	Proud ve fázích L123	Výkon ve fázi L3	Účiník ve fázi L3

## MENU FUNKCÍ: Std-dAtA

Menu funkcí Std-dAtA obsahuje zaznamenané bilanční hodnoty elektroméru (fakturační odcetky elektroméru) - v případě, že elektroměr splňuje zákonem stanovené parametry pro úřední ověření elektroměru - a k tomu nezbytné nebo schválené údaje. Na displeji elektroměru jsou dispozici i identifikační symboly pro pojmenování zobrazených veličin. Přechod do tohoto menu vychází bud' ze základního zobrazení a nebo z hlavního menu po prvním dlouhém stlačení levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Pro další mezi listování mezi nabídkami Std-dAtA, AbL-dAtA, SEt nebo PArA se používá krátké stlačení levého tlačítka. Vstup do smyčky menu Std-dAtA nastane po jednom dlouhém stlačení bud' levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Listování mezi stránkami s hodnotami ve smyčce menu Std-dAtA nastane pro následnou stránku menu po krátkém stlačení levého tlačítka nebo na předchozí stránku po krátkém stlačení pravého tlačítka na elektroměru.

Název menu	Identifikátor displeje	Význam
Std-dAtA	Základní bilanční záznam	
	0.0.0	Výrobní číslo elektroměru
	0.2.0	ID software (verze firmware)
	0.3.0	Pulzní konstanta LED pro činnou a jalovou energii
	0.3.3	Pulzní konstanta výstupu S0 pro činnou a jalovou energii
	1.8.1	+A, spotřeba činné energie v tarifu T1 [kWh]
	1.8.2	+A, spotřeba činné energie v tarifu T2 [kWh]
	2.8.1	-A, spotřeba činné energie v tarifu T1 [kWh]
	2.8.2	-A, spotřeba činné energie v tarifu T2 [kWh]
	3.8.1	+R, spotřeba jalové energie v tarifu T1 [kvarh]
	3.8.2	+R, spotřeba jalové energie v tarifu T2 [kvarh]
	4.8.1	-R, spotřeba jalové energie v tarifu T1 [kvarh]
	4.8.2	-R, spotřeba jalové energie v tarifu T2 [kvarh]

## MENU FUNKCÍ 4.2.4.4 AbL-dAtA

Menu funkcí AbL-dAtA obsahuje servisní informace elektroměru. Obsahuje indikační znaky pro názvy zobrazených veličin. Přechod do tohoto menu vychází bud' ze základního zobrazení a nebo z hlavního menu po prvním dlouhém stlačení levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Pro další mezi listování mezi nabídkami Std-dAtA, AbL-dAtA, SEt nebo PArA se používá krátké stlačení levého tlačítka. Vstup do smyčky menu AbL-dAtA nastane po jednom dlouhém stlačení bud' levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Listování mezi stránkami s hodnotami ve smyčce menu AbL-dAtA nastane pro následnou stránku menu po krátkém stlačení levého tlačítka nebo na předchozí stránku po krátkém stlačení pravého tlačítka na elektroměru.

Název menu	Identifikátor displeje	Význam
AbL-dAtA	Servisní záznam	
	0.0.0	Výrobní číslo elektroměru
	0.0.1	Primární adresa M-Bus (platí pouze pro SINUS M-BUS)
	0.0.2	Sekundární adresa M-Bus (platí pouze pro SINUS M-BUS)
	0.4.2	Aktuální převodový poměr transformátoru proudu

32.7.0	Napětí ve fázi L1 [V]
52.7.0	Napětí ve fázi L2 [V]
72.7.0	Napětí ve fázi L3 [V]
31.7.0	Proud ve fázi L1 [A]
51.7.0	Proud ve fázi L2 [A]
71.7.0	Proud ve fázi L3 [A]
33.7.0	Účiník ve fázi L1
53.7.0	Účiník ve fázi L2
73.7.0	Účiník ve fázi L3
13.7.0	Sdružený účiník ve všech 3 fázích
21.7.0	Činný výkon ve fázi L1 + [W]
41.7.0	Činný výkon ve fázi L2 + [W]
61.7.0	Činný výkon ve fázi L3 + [W]
1.7.0	Činný výkon + všechny 3 fáze [W]
23.7.0	Jalový výkon + ve fázi L1 [var]
43.7.0	Jalový výkon + ve fázi L2 [var]
63.7.0	Jalový výkon + ve fázi L3 [var]
3.7.0	Jalový výkon + všechny 3 fáze [var]
9.7.0	Zdánlivý výkon + všechny 3 fáze [VA]

## MENU FUNKCÍ: SEt

Menu funkcí SEt obsahuje na elektroměru nastavitelné hodnoty pro rozhraní (výstupy), které jsou programovatelné. Obsahuje indikační znaky pro názvy zobrazených veličin. Přechod do tohoto menu vychází bud' ze základního zobrazení a nebo z hlavního menu po prvním dlouhém stlačení levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Pro další mezi listování mezi nabídkami Std-dAtA, AbL-dAtA, SEt nebo PArA se používá krátké stlačení levého tlačítka. Vstup do smyčky menu SEt nastane po jednom dlouhém stlačení bud' levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Listování mezi stránkami s hodnotami ve smyčce menu SEt nastane pro následnou stránku menu po krátkém stlačení levého tlačítka nebo na předchozí stránku po krátkém stlačení pravého tlačítka na elektroměru.

Název menu	Identifikátor displeje	Význam	Rozsah hodnot
Set		Nastavitelné hodnoty	
	0.0.1	Primární adresa M-Bus	00000000 ... 00000250
	0.0.2	Sekundární adresa M-Bus	00000000 ... 99999999
	c90.9	Volitelná přenosová rychlosť M-Bus [Bd]	300 ... 19200
	0.3.8	Šířka výstupního pulzu S0 ti max	00000 ... 59999

Nastavení programovatelných hodnot je opakovatelné a přístup do nastavení není chráněn ani se neprovádí žádné záznam o provedených změnách v nastavení.

## MENU FUNKCE: PArA

Funkční menu PArA je dostupné jen u nepřímo zapojených elektroměr SINUS 5II1.

Funkční menu PArA obsahuje elektroměrem nastavitelné hodnoty, které jsou programovatelné.

Obsahuje indikační znaky pro názvy zobrazených veličin. Přechod do tohoto menu vychází bud' ze základního zobrazení a nebo z hlavního menu po prvním dlouhém stlačení levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Pro další mezi listování mezi nabídkami Std-dAtA, AbL-dAtA, SEt nebo PArA se používá krátké stlačení levého tlačítka. Vstup do smyčky menu PArA nastane po jednom dlouhém stlačení bud' levého a nebo pravého tlačítka na elektroměru. Funkční menu PArA obsahuje pouze jedinou položku.

Název menu	Identifikátor displeje	Význam	Rozsah hodnot
PArA	0.4.2	Nastavitelná hodnota Převodový poměr transformátoru proudu	00001 ... 06000

POZOR nastavení programovatelné hodnoty převodového poměru je možné jen jednou a nelze převodový poměr, po jeho uložení, opětovně opravit ani znova nastavit!!!!



DISTRIBUTOR: CIT-CZECH IMPORT TRADING s.r.o.  
SÍDLO SPOLEČNOSTI: K letišti 1049/57, 161 00 PRAHA 6 - RUZYNĚ

KORESPONDENČNÍ ADRESA: Milady Horákové 2725, 272 01 KLADNO

+420 775 243 564    +420 312 818 324  
[czechimporttrading@email.cz](mailto:czechimporttrading@email.cz)

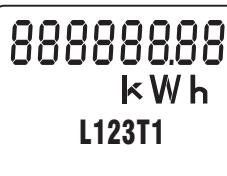
<http://www.elektrometryonline.cz>

003TP05

## PROGRAMOVÁNÍ - NASTAVENÍ PARAMETRŮ

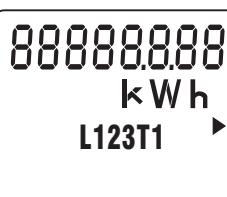
**Základní zobrazení, elektroměr je v klidovém stavu**

Příklad: stav počítadla 88.888.888 kWh; připojené napětí na L1, L2 a L3; Aktivní tarif 1; elektroměr v klidovém stavu



**Opuštění základního zobrazení dlouhým stisknutím levého nebo pravého tlačítka - obrázek ukazuje zobrazení displeje s horní indikační šípkou a s elektroměrem v klidovém stavu**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolněte



**Přizobrazení údaje Std-dAtA krátkými stisky tlačítka bude te listovat ve smyčce, až dojdete na menu funkce SEt**

Nabídky:  
Std-dAtA, AbL-dAtA, SEt, PArA



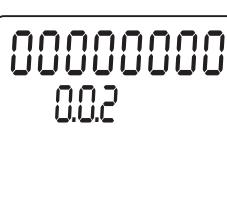
**Vstup do nabídky funkčního menu je možná po dlouhém stisknutí levého a nebo pravého tlačítka - obrázek ukazuje vstup do funkčního menu SEt v oblasti zobrazení 1 se zobrazenou indikační šípkou pro vstup do smyčky menu**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolněte



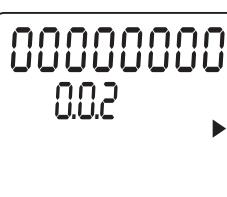
**V menu listujete krátkým stisknutím tlačítka mezi nabídkami až k požadovanému identifikátoru displeje - obrázek ukazuje identifikátor displeje 0.0.2 pro sekundární adresu M-Bus v oblasti zobrazení 2**

Nabídky identifikátorů displeje:  
0.0.1  
0.0.2  
C90.9  
0.3.B



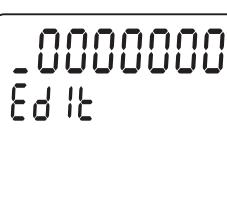
**Vstup do vybrané nabídky je možný po dlouhém stisknutí levého nebo pravého tlačítka - obrázek ukazuje identifikátor displeje 0.0.2 pro tměnu sekundární adresu M-Bus z 00000000**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolněte



**Krátkým stisknutím pravého tlačítka se na blikajícím místě zvyšuje číslice vždy o číslo vyšší o 1, krátkým stisknutím levého tlačítka se posunete o jednu pozici napravo. Postupujete v editaci čísla až k poslední číslovce na pravé straně displeje**

Nastavované pozice čísel musejí blikat:  
0...0 ... ...  
Identifikátor Edlt bliká:  
Edlt ... 0.0.2 ... Edlt ...



**Krátkým stisknutím pravého tlačítka se na blikajícím místě zvyšuje číslice vždy o 1 - poslední číslice na pravé straně bude nastavena na hodnotu např. "1". Krátkým stiskem levého tlačítka změníte identifikátor na EntEr**

**Změna identifikátoru Edlt na EntEr**  
**Alternativy:**  
**Oprava nastavení nebo nastavení nové hodnoty**

Nastavovaná pozice bliká:  
1 ... 1 ...  
Identifikátor Edlt bliká:  
Edlt ... 0.0.2 ... Edlt ...

8765432  
Ed lt

**předpoklad:**  
**Dlouhým stiskem levého nebo pravého tlačítka ukládá nastavenou hodnotu**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolněte

8765432 1  
EntEr

**opakování nastavení:**  
**Krátkým stiskem levého tlačítka se změní identifikátor opět na Edlt a číslo lze znovu zleva nastavit na nové číslo**

Editovaná pozice bliká:  
8 ... 8 ...  
Identifikátor Edlt bliká:  
Edlt ... 0.0.2 ... Edlt ...

-765432 1  
Ed lt

**na příkladu je nově nastavená sekundární adresa M-Bus na hodnotu 87654321 v horním rádku displeje a na spodním rádku příslušný identifikátor displeje**

Pokud se kdykoliv a z jakéhokoliv důvodu přeruší proces a tedy nastavení nebyde dokončeno, pak se automaticky elektroměr během 5-ti minut, od času kdy bylo naposledy stlačeno jakékoli tlačítko, vrátí do základního zobrazení. Od této doby všechny provedené změny budou neúčinné a budou ztraceny.

### NASTAVENÍ PARAMETRŮ (PArA)

**- je k dispozici pouze u elektroměrů s nepřímým zapojením SINUS 5A**

**Základní zobrazení, elektroměr změní identifikátor opět na Edlt a číslo lze znovu zleva nastavit na nové číslo**

Příklad: stav počítadla 88.888.888 kWh; připojené napětí na L1, L2 a L3; Aktivní tarif 1; elektroměr v klidovém stavu

88888888  
kWh

**Opuštění základního zobrazení dlouhým stisknutím levého nebo pravého tlačítka - obrázek ukazuje zobrazení displeje s horní indikační šípkou a s elektroměrem v klidovém stavu**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolněte

88888888  
kWh  
L123T1



Přizobrazení údaje  
Std-dAtA krátkým stiskem tlačítka budete listovat ve smyčce, až dojdete na menu funkce PArA

Vstup do nabídky funkčního menu je možná po dlouhém stisknutí levého a nebo pravého tlačítka - obrázek ukazuje volbu funkčního menu PArA v oblasti zobrazení 1 se zobrazenou indikační šípkou pro vstup do smyčky menu

Zobrazí se identifikátor displeje 0.4.2 s aktuálně nastaveným převodovým poměrem transformátoru proudu v oblasti zobrazení 2 a se zobrazeným symbolem ruky pro informaci o požadavku na nastavení převodu.

Vstup pro změnu hodnoty převodového poměru transformátoru proudu je možný po dlouhém stlačení levého a nebo pravého tlačítka - volba identifikátoru displeje je 0.4.2 tak aby bylo možné změnit hodnotu 00001, odpovídající aktuálně nastavenému převodovému poměru transformátoru proudu

**Krátký stisk pravého tlačítka zvýší nastavované místo o jednu číslici nahoru**  
Krátký stisk levého tlačítka posune nastavení nového čísla na pozici o jedno místo doprava  
Nastavení nového čísla je nutné provést vést až do posledního místa na pravé straně

**Krátký stisk pravého tlačítka nastaví pozici o jedno číslo nahoru - poslední místo na pravé straně bude nastaveno na hodnotu např. "0". Krátký stisk levého tlačítka změní funkci na EntEr**

Nabídky v tomto menu:  
Std-dAtA  
ABL-dAtA  
SEt  
PArA



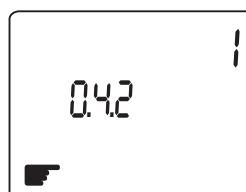
Změna identifikátoru Edlt na EntEr  
**Alternativy:**  
Oprava nastavení nebo nastavení nové hodnoty

Nastavený převodový poměr:  
01250  
Identifikátor EntEr bliká:  
EntEr ... 0.4.2 ... EntEr ...



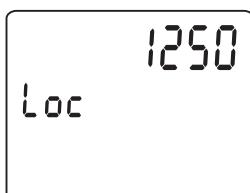
**předpoklad:**  
**Dlouhý stisk levého nebo pravého tlačítka ukončí a ULOŽÍ!!! nastavenou hodnotu**

jakmile se po 2 sekundách přidržení tlačítka objeví na displeji indikační šípka ihned tlačítko uvolňte



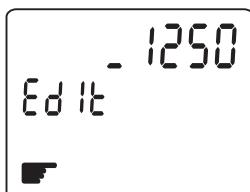
**Potvrzením o dokončené změně převodového poměru transformátoru proudu na novou hodnotu bude změna symbol identifikátoru z EntEr na Loc - blikající symbol ruky zmizí**

Potvrzení změny nastavení převodu CT:  
01250  
Identifikátor Loc bliká:  
Loc ... 0.4.2 ... Loc ...



**opakování nastavení:**  
**Krátkým stiskem levého tlačítka se změní identifikátor opět na Edlt a číslo lze znova zleva nastavit na nové číslo**

Nastavovaná pozice bliká:  
0 ... 0 ... 0 ...  
Identifikátor Edlt bliká:  
Edlt ... 0.4.2 ... Edlt ...



na příkladu je již jednou nastavená hodnota převodového poměru transformátoru proudu s hodnotou 1250 v horním rádku displeje a na spodním rádku - příslušný identifikátor displeje 0.4.2. Neviditelný symbol ruky znamená, že nastavení hodnoty převodového poměru transformátoru proudu proběhlo úspěšně

Pokud se kdykoliv a z jakéhokoliv důvodu přeruší proces a tedy nastavení nebude dokončeno, pak se automaticky elektroměr během 5-ti minut, od času kdy bylo naposledy stlačeno jakékoli tlačítko, vrátí do základního zobrazení. Od této doby všechny provedené změny budou neúčinné a budou ztraceny.

Poznámky: Pokud symbol ruky bliká, pak všechny elektroměrem registrované hodnoty nelze použít pro bilanční (fakturační) měření - a je nutné dokončit nastavení převodového poměru! Při nastavení s hodnotou převodového poměru = 1 lze k elektroměru připojit transformátor proudu s libovolným převodovým poměrem, ale pak je nutné naměřenou hodnotu spotřeby na počítadle elektroměru násobit vypočítaným číslem podle převodového poměru, který je platný pro připojený transformátor proudu k elektroměru. Při nastavení s hodnotou převodového poměru > 1 se elektroměr změní na elektroměr s primárním měřením - za předpokladu, že připojená sada transformátorů proudu má identickou hodnotu převodového poměru u každého připojeného transformátoru proudu. Pak, v tomto případě, elektroměrem registrovaná spotřeba energie je již elektroměrem násobena a naměřený stav na počítadle elektroměru odpovídá skutečné spotřebě.



DISTRIBUTOR: CIT-CZECH IMPORT TRADING s.r.o.

SÍDLO SPOLEČNOSTI: K letišti 1049/57, 161 00 PRAHA 6 - RUZYNĚ

KORESPONDENČNÍ ADRESA: Milady Horákové 2725, 272 01 KLADNO

+420 775 243 564 +420 312 818 324

czechimporttrading@email.cz

<http://www.elektrometryonline.cz>

003TP07

## VSTUP PRO OVLÁDÁNÍ TARIFŮ

Každý elektroměr řady SINUS je vybaven vstupem pro přepínání měření spotřeby ve dvou tarifech. Vstup pro přepínání tarifů slouží pro přepínání měření spotřeby mezi dvěma tarify T1 a T2. Přepínání tarifu ovlivňuje současně přiřazení tarifu i pro všechny typy a směry měřených energií. Vstup pro ovládání přepínání tarifu je elektricky pasivní a galvanicky oddělený. Bez připojeného napětí (0 V) registruje elektroměr naměřenou spotřebu jen v tarifu T1. Přepnutí do tarifu T2 nastane po připojení střídavého napětí na vstup pro přepínání tarifu v rozsahu hodnot 180V ... 260V. Výše spotřeby elektrické energie pro přepínání tarifu je cca 0,3 VA při střídavém napětí 230V. Během výpadku proudu a nebo při nesprávném zapojení svorek pro ovládání tarifu může být zcela ztracena informace o spotřebě v tarifech. Nicméně ovlivnění nebo změna měřicích parametrů nebo výpočet výsledků tím neubude nikak dotčena. Velikost otvorů svorek pro ovládání přepínání tarifu je minimálně 0,25mm<sup>2</sup> a maximálně 1,5mm<sup>2</sup>. Více drátové vodiče (licny) musí být zakončeny lisovací koncovkou s odpovídající velikostí pro otvory svorek. Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 3,5mm x 0,6mm. Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby ve svorkovnici je 0,4Nm. Utahovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích jsou uvedeny v normě v ČSN EN 60999-1.

## IMPULZNÍ VÝSTUP S0

Provedení elektroměru, typ SINUS S0, má vždy jeden impulzní výstup pro činnou a jeden impulzní výstup pro jalovou energii bez jakéhokoli dalšího výstupu pro komunikační rozhraní. Pulzní výstupy poskytují proporcionalní posloupnost výstupních impulzů ve vztahu k výstupní impulzní konstantě RA a v závislosti na elektroměrem naměřenou výši spotřeby obou typů energií. Impulzy jsou elektricky pasivní, galvanicky oddělené a s napájením z externího zdroje, poskytující stejnosměrné napětí od 5V do 27V a maximální proud 27mA, přednastavená maximální šířka výstupního impulzu (ti max) je 35ms. Maximální výstupní šířka impulzu (ti max) je nastavitelná v milisekundách, ve funkčním menu SEt ve zobrazení s identifikátorem displeje 0.3.8, od 1ms při nastavení hodnoty na 00000 až po 30s při nastavení hodnoty 30000 a nebo s poměrem 1 : 1 při nastavení hodnoty nad 30000. Příslušná minimální šířka výstupního impulzu (ti min) a minimální prodle výstupního impulsu (ti min) vyplývá z konstanty elektroměru pro výstupní impulz RA a z okamžité spotřeby energie, kterou právě elektroměr měří. Impulzní výstup odpovídá normě ČSN EN 62053-31 při nastavené šířce impulsního výstupu (ti max) větší než 30ms a je kompatibilní s třídami A a B pro pasivní generátory impulzů. Při chybém a nebo nesprávném zapojení impulzního výstupu a nebo jeho nesprávném provozu může být omezena funkce impulzního výstupu nebo dojde jeho úplnému zničení, což ale nemá vliv na změnu metrologických parametrů elektroměru a ani na správnost výsledků měření spotřeby energie. Velikost otvorů svorek pro impulzní výstup je minimálně 0,25mm<sup>2</sup> a maximálně 1,5mm<sup>2</sup>. Více drátové vodiče (licny) musí být zakončeny lisovací koncovkou s odpovídající velikostí pro otvory svorek. Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 3,5mm x 0,6mm. Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby ve svorkovnici je 0,4Nm. Utahovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích jsou uvedeny v normě v ČSN EN 60999-1.

## DATOVÉ KOMUNIKAČNÍ ROZHRANÍ

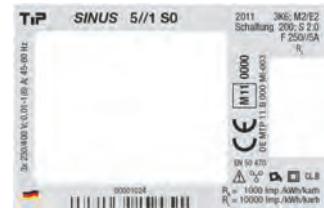
Provedení elektroměru, typ SINUS M-BUS, má jeden impulzní výstup S0 pro činnou energii a jeden výstup pro datové komunikační rozhraní M-Bus a není osazen impulzním výstupem pro jalovou energii. Datové komunikační rozhraní je navrženo v souladu s normami ČSN EN 13757-2 a ČSN EN 13757-3. Zapojení dráty se provádí pomocí dvoulinky se zkroucenými dráty, přenos dat je sériový asynchronní (režim start - stop) s polo-duplexní komunikací. Při použití datového komunikačního rozhraní M-Bus v datové síti M-Bus je nezbytné jednoznačně přiřadit ke každému elektroměru jedinečné komunikační adresy a velikost rychlosti pro datovou komunikaci. Výrobcem přednastavená výchozí hodnota přenosové rychlosti je 2400 baudů a sekundární adresa M-Bus je identická s výrobním číslem elektroměru. Změnu přednastavených komunikačních hodnot v elektroměru, např. v případě nutnosti přizpůsobení hodnot ke komunikační síti M-Bus, lze provést v menu funkce SEt na stránce s identifikátorem displeje 0.0.1 pro primární adresu M-Bus, na stránce s identifikátorem displeje 0.0.2 pro sekundární adresu M-Bus a na stránce s identifikátorem displeje C90.9 pro rychlosť komunikace. Datová komunikační rychlosť je volitelná mezi 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600 a 19200 baudů, formát znaku obsahuje 11 bitů na jeden znak (1 pro start bit, 8 pro datové bity, 1 paritní bit [sudý] a 1 stop bit). Při chybém a nebo nesprávném zapojení datového komunikačního výstupu a nebo jeho nesprávném provozu může být omezena jeho funkce a nebo dojde k jeho úplnému zničení, což ale nemá vliv na změnu metrologických parametrů elektroměru a ani na správnost výsledků měření spotřeby energie. Velikost otvorů svorek pro rozhraní M-Bus je minimálně 0,25mm<sup>2</sup> a maximálně 1,5mm<sup>2</sup>. Více drátové vodiče (licny) musí být zakončeny lisovací koncovkou s odpovídající velikostí pro otvory svorek. Nejvhodnější pro tyto svorky je šroubovák s drážkováním ve tvaru kříže (SL) o velikosti 3,5mm x 0,6mm. Doporučený utahovací moment pro upínací šrouby ve svorkovnici je 0,4Nm. Utahovací momenty pro šrouby ve svorkovnicích jsou uvedeny v normě v ČSN EN 60999-1.

## TYPOVÝ ŠTÍTEK

Příklady typových štítků



SINUS 85 S0



SINUS 5I1 S0

## ZÁKLADNÍ TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>TIP</b>	jméno výrobce
<b>SINUS 85 S0 / SINUS 5I1 S0</b>	typové označení elektroměru
<b>R<sub>L</sub> = 5000 Imp./kWh/kvarh</b>	základní údaj o konstantě elektroměru (R <sub>L</sub> ) pro impulsní výstup
<b>R<sub>L</sub> = 20.000 Imp./kWh/kvarh</b>	LED impulzního výstupu pro činnou (imp/kWh) a jalovou energii (imp/kvarh)
<b>R<sub>A</sub> = 500 Imp./kWh/kvarh</b>	základní údaj o konstantě elektroměru (R <sub>A</sub> ) pro elektrický zkušební výstup
<b>R<sub>A</sub> = 5.000 Imp./kWh/kvarh</b>	impulzy elektrického zkušebního výstupu v imp/kWh nebo imp/kvarh
<b>Zapojení 4712 14702</b>	údaj o základním schéma zapojení elektroměru (viz schéma zapojení)
<b>FW.13032014</b>	údaj o verzi firmware v elektroměru
<b>CL.B</b>	údaj o třídě přesnosti elektroměru
<b>EN 50470</b>	použité konstrukční normy, sloužící za základ pro vlastnosti elektroměru
<b>TIP0814006672</b>	výrobní číslo elektroměru
<b>2014</b>	rok výroby elektroměru

## METROLOGICKÉ PARAMETRY

3x 230/400V	údaj o napětí: měřené jmenovité napětí
0,25-5(85)A resp. 0,01-1(6)A	údaj o proudech: minimální proud, referenční proud a mezní proud
50 Hz	údaj o kmitočtu: referenční rozsah kmitočtu

## PODMÍNKY PROSTŘEDÍ

<b>3K6</b>	třída prostředí pro omezující rozsah pracovních teplot (-25°C až + 55°C)
<b>M2IE2</b>	třídy prostředí pro přípustné mechanické a elektromagnetické prostředí (s významným nebo vysokým stupněm vibrací a rázů, elektromagnetické rušení v průmyslových budovách)

## OZNAČENÍ SHODY

<b>CE M13 0000</b>	"CE" - označení shody a metrologické označení v souladu s evropskými směrnicemi, platnými pro rok 2013 (rok uvedení výrobku do provozu je jen příkladem)
<b>DE MTP 11 B000 MI-003</b>	metrologický typový protokol, na základě kterého je u elektroměru posuzována shoda

## SYMBOLY NA ELEKTROMĚRU

<b>Symbol č. 1</b>		elektroměr pro použití v třífázových, čtyř drátových elektrických sítích
<b>Symbol č. 2</b>		elektroměr pro použití v jednofázových, dvou drátových elektrických sítích - jen SINUS 85 bez MID (pro podružné měření)
<b>Symbol č. 3</b>		zarážka zpětného chodu u počítadla - elektroměr pro měření spotřeby jednosměrného toku elektrické energie
<b>Symbol č. 4</b>		elektroměr pro měření spotřeby v obou směrech toku elektrické energie (bez MID jen pro podružné měření)
<b>Symbol č. 5</b>		přístroj s ochranou izolací v ochranné třídě 2
<b>Symbol č. 6</b>		nutnost dodržet bezpečnostní upozornění

## KONSTRUKCE ELEKTROMĚRU

Kryt elektroměru se skládá z více plastových částí. Na víku krytu elektroměru je jeden díl vyroben z křišťálového průhledného plastického materiálu a zakrývá poviněně viditelné části elektroměru, a to: displej LCD (z tekutých krystalů) a typový štítek elektroměru. Pro připojení elektroměru k sítí jsou k dispozici externě přístupné svorky s upínacími šrouby. Elektronické obvody elektroměru jsou umístěny na deskách s tištěnými spoji, které se nacházejí zalité v plastovém pouzdře uvnitř elektroměru.

## KRYT ELEKTROMĚRU

Kryt elektroměru se skládá z několika, na více místech dohromady spojených jednotlivých dílů, které nemusí (ani nesmí) být demontovány během instalace elektroměru do elektrické sítě. Pro přístup ke šroubům ve svorkovnicích nejdříve otevřete (nenásilně) odklápací kryty svorkovnic, které, po připojení drátů, musí být opět uzavřeny.

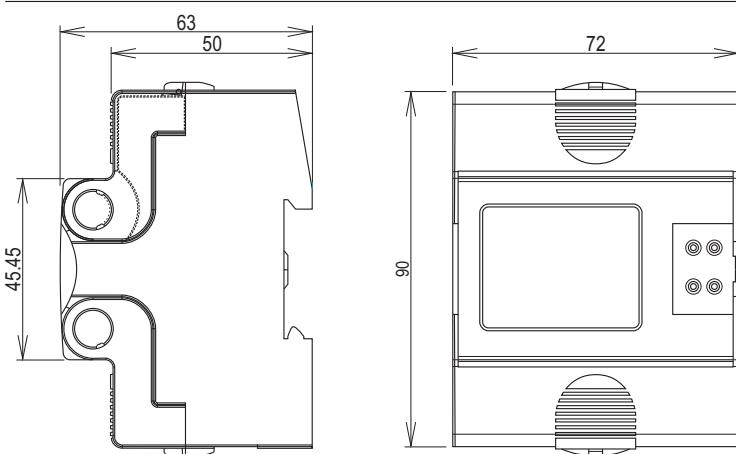
**UPOZORNĚNÍ:** v případě pokusu demontovat jakýkoliv jiný díl na elektroměru, tak tím elektroměr nevratně zničíte.

Kryty svorkovnice mohou být zajištěny (například plombami) proti neoprávněnému přístupu.

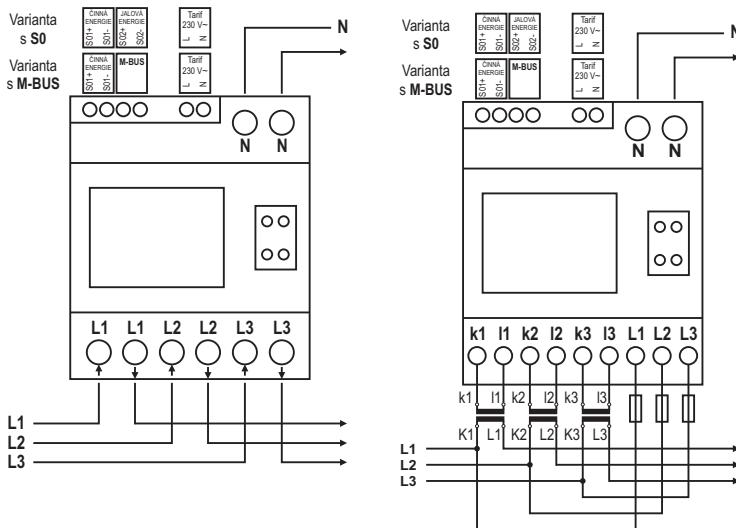
## POUŽITÉ MATERIÁLY

Kryt displeje a kryt typového štítku elektroměru jsou vyrobeny z křišťálového průhledného polykarbonátu. Kryt elektroměru, víka svorkovnic a držáky svorkovnic elektroměru jsou vyrobeny z probarveného polykarbonátu s příměsí skleněných vláken. Všechny materiály, použit pro výrobu dílů krytu elektroměru mají samozhášecí schopnost.

## ROZMĚRY



## SCHÉMA ZAPOJENÍ - příklady



## TECHNICKÉ ÚDAJE SINUS 85

Výrobce	TIP Thüringer Industrie Produkte GmbH
Typové označení	<b>SINUS 85 S0 a SINUS 85 M-BUS</b>
Stručný popis	elektronický třífázový čtyřdrátový elektroměr na střídavý proud pro měření spotřeby činné energie a o velikosti 4TE pro montáž na lištu DIN
Číslo osvědčení o přezkoušení	<b>DE MTP 13 B009 MI-003</b>
Základní normy pro elektroměry na činnou energii	EN 50470-1:2006; EN 50470-3:2006
Druh zapojení	tří wattmetrový elektroměr (měří energie ve třech systémech)
Síťové napájení	třífázové čtyřvodičové v třífázové síti, přímé měření
Rozsah jmenovitého napětí (viz potisk na elektroměru)	$U_n = 3 \times 230/400 (1 \pm 10\%) \text{ V}$
Rozsah jmenovité frekvence (viz potisk na elektroměru)	$f_n = 50 (1 \pm 2\%) \text{ Hz}$
Hodnoty proudu na potisku elektroměru	$I_{min} - I_{ref}(I_{max}) \text{ A}$
Náběhový proud	$I_{st} = 0,02 \text{ A}$ (symetrické zatížení fází)
Minimální proud (viz potisk na elektroměru)	$I_{min} = 0,15 \text{ A}$ nebo $0,25 \text{ A}$
Přechodový proud	$I_{tr} = 0,5 \text{ A}$
Referenční proud (viz potisk na elektroměru)	$I_{ref} = 5 \text{ A}$ nebo $10 \text{ A}$ nebo $20 \text{ A}$
Mezní proud (viz potisk na elektroměru)	$I_{max} = 60 \text{ A}$ nebo $65 \text{ A}$ nebo $80 \text{ A}$ nebo $85 \text{ A}$
Třída přesnosti (viz potisk na elektroměru)	třída A (MPE = $\pm 3,5\%$ ) nebo třída B (MPE = $\pm 2\%$ )
Indikátor provozního stavu/zkušební výstup, optický	dioda LED, červeně blíkající, $t_{min} = 30 \text{ ms}$
Indikátor nečinnosti/rozpoznání zpětného chodu, optický	dioda LED, svítí trvale červeně
Registraci zobrazovací jednotka	displej LCD (tekuté krystaly)
Registraci počítadlo	6 celých míst pro kWh a 2 desetinná
Impulzní konstanta, optická (viz potisk na elektroměru)	$R_L$ ; standardně 5000 imp/kWh (0,2 Wh/imp)
Impulzní konstanta, elektrická (viz potisk na elektroměru)	$R_A$ ; standardně 500 imp/kWh (2 Wh/imp)
Počet impulzů/Doba impulzu s přesností pro opakování	nejméně 2 impulsy a 20 sekund integrační perioda
Impulsní výstup, elektricky pasivní	bezpotenciálový, podle normy ČSN EN 62053-31 třídy A a B
Parametry impulzu, elektrické	$U_{max} = 30 \text{ V}$ , $I_{max} = 30 \text{ mA}$ s ochranou proti přepětí
Délka pulzu, nastavitelná	$t_{imp} = \text{viz obsah stránky 0.3.8 menu v elektroměru, bod 6.2}$
Rozsah provozního napětí, rozšířený	180 V až 265 V; jednofázové nebo třífázové napětí
Rozsah provozního kmítka, rozšířený	40 Hz až 65 Hz
Vnitřní spotřeba činné energie elektroměru v napěťovém obvodu	při $U_n$ a $f_n$ na fázi $\leq 0,5 \text{ W}$
Vnitřní spotřeba světelné energie elektroměru v napěťovém obvodu	při $U_n$ a $f_n$ na fázi $\leq 0,6 \text{ VA}$ , $\cos\phi 0,8k$
Vnitřní spotřeba světelné energie elektroměru v proudovém obvodu	při $I_{ref} \leq 0,25 \text{ VA}$ na fázi, při $I_{max} \leq 2,5 \text{ VA}$ na fázi
Skutečný náběhový proud (třífázový)	$I \approx 18 \text{ mA}$ v každé fázi při $U_n$ , $f_n$ a $\cos\phi 1$
Normovaná odolnost proti harmonickým kmítčákům	základní až do 4 kHz
Rozmezí provozní teploty	3K6 (-25°C až +55°C), vnitřní instalace
Maximální vlhkost	roční průměr $\leq 75\%$ , krátkodobě 95 %, bez kondenzace
Přípustné podmínky prostředí	mechanické M2, elektromechanické E2
Třída ochrany	třída ochrany 2, ochranná izolace
Úroveň ochrany	kryt elektroměru IP 51, se zavřenými kryty svorkovnice
Celkové rozměry	stavební velikost 2, hloubka 56 mm, 4 pole na lištu DIN
Vnější rozměry	šířka 72 mm, výška 90 mm, hloubka 63 mm

Upevnění	vodorovně na normované liště DIN TH 35 (přesto nezávisle na poloze)
Použití	instalační přístroj, elektroměr na měření spotřeby elektrické energie
Měření proudu	průchodem proudu přes bočníky
Vnitřní napájecí zdroj	spínací napájecí zdroj trifázový
Zpracování naměřených údajů	v měřicím integračním obvodu s předavoucí pamětí CPU
Materiál pouzdra elektroměru	polykarbonát s příměsi 6% skleněných vláken >PC-GF6<
Průřez pro svorky vedlejší svorkovnice	minimálně: 0,25 mm <sup>2</sup> ; maximálně: 1,5 mm <sup>2</sup>
Upínací šrouby vedlejší svorkovnice	závit M2,5; utahovací moment 0,4 Nm; SL 3,5 mm x 0,6 mm
Průřez pro svorky hlavní svorkovnice (proud/napětí)	minimálně: 2,5 mm <sup>2</sup> ; maximálně: kroucený vodič 25 mm <sup>2</sup>
Upínací šrouby hlavní svorkovnice (proud/napětí)	závit M5; utahovací moment 2,5 Nm; SL 5,5 mm x 1,0 mm
Připojení k síti	přímé zapojení bez oddělovacího členu mezi proudovým a napěťovým systémem v jednotlivých fázích
Pojistky a jištění pro připojení proudu a napětí	v celém rozsahu, max. 80 A
Hmotnost	cca 0,27 kg

## TECHNICKÉ ÚDAJE SINUS 5II1, odlišné od typu SINUS 85

Typové označení	SINUS 5II1S0 a SINUS 5II1 M-BUS
Stručný popis	elektronický trifázový čtyř drátový elektroměr na střídavý proud v nepřímém zapojení (přes transformátory proudu) pro měření spotřeby činné energie a o velikosti 4TE pro montáž na lištu DIN
Druh zapojení	tří wattmetrový elektroměr (měříc energie ve třech systémech)
Sítové napájení	trifázové čtyřvodičové v trifázové síti, nepřímé měření (přes transformátory proudu)
Náběhový proud	I <sub>st</sub> = 0,002 A (symetrické zatížení fází)
Minimální proud (viz potisk na elektroměru)	I <sub>min</sub> = 0,01 A
Přechodový proud	I <sub>tr</sub> = 0,05 A
Jmenovitý proud (viz potisk na elektroměru)	I <sub>n</sub> = 1 A nebo 5 A
Mezní proud (viz potisk na elektroměru)	I <sub>max</sub> = 6 A
Registraci počítadlo	5 celých míst pro kWh a 3 desetinná
Impulzní konstanta, optická (viz potisk na elektroměru)	R <sub>L</sub> : standardně 20.000 imp/kWh (0,05 Wh/imp)
Impulzní konstanta, elektrická (viz potisk na elektroměru)	R <sub>A</sub> : standardně 5.000 imp/kWh (0,2 Wh/imp)
Vnitřní spotřeba světelné energie elektroměru v proudovém obvodu	při I <sub>n</sub> ≤ 0,004 VA na fázi, při I <sub>max</sub> ≤ 0,06 VA na fázi
Skutečný náběhový proud (trifázový)	I ≈ 1,8 mA v každé fázi při U <sub>n</sub> , f <sub>n</sub> a cosφ 1
Měření proudu	průchodem proudu
Průřez pro svorky hlavní svorkovnice (proud/napětí)	minimálně: 0,5 mm <sup>2</sup> ; maximálně: kroucený vodič 6 mm <sup>2</sup>
Upínací šrouby hlavní svorkovnice (proud/napětí)	závit M3; utahovací moment 0,5 Nm; SL 4,0 mm x 0,6 mm
Připojení k síti	nepřímé zapojení, proudový obvod je připojen k transformátoru proudu a napěťový obvod přímo k síti

## ÚDRŽBA A SERVIS

Elektroměr nevyžaduje žádnou údržbu a servis za předpokladu, že byl řádně nainstalován a nastaven v začátku při zapojení do elektrické sítě.

## DETEKCE CHYB FUNKCÍ

Elektroměr není vybaven funkcí pro rozpoznávání jednotlivých poruch a zobrazení zpráv o poruchách.

Jediná výjimka je při poruše registrace naměřených hodnot. V tomto případě displej elektroměru bliká a je nutné považovat elektroměr za „technicky vadný“

## SELHÁNÍ FUNKCE ELEKTROMĚRU

Při předpokládaném částečném nebo úplném selhání funkcí elektroměru je nejprve nutné zkontrolovat hodnotu napájecího napětí na svorkách elektroměru.

Je-li napětí v předeepsaném rozsahu a výši (nutné porovnat s údajem na potisku elektroměru), pak je nutné ihned elektroměr zaslat dodavateli. Případné opravy je oprávněn dělat pouze a výhradně jen výrobce.

## ZABEZPEČOVACÍ BODY

Poškozením a nebo odstraněním zajišťovacích komponentů skříň elektroměru, značky shody a čísla osvědčení, bezpečnostních značek výrobce, právních údajů/značek o ověření elektroměru nebo popisů na elektroměru povede k předčasnemu ukončení ověření elektroměru na fakturační měřidlo (viz norma EO 1988, část 4, § 13) a dále ke ztrátě záruky a odpovědnosti výrobce za výrobek.

## SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA

Při skladování a přepravě elektroměru je nutné dodržet teplotní podmínky v rozsahu od -40°C až do max. 70°C (1K5 případně 2K4) a relativní vlhkost od 0% až do 95% bez kondenzace. Kondenzaci vlhkosti ať už vně nebo uvnitř zařízení je nutné jakýmkoliv způsobem zabránit stejně tak jako mechanické zátěži při zrychlení, převyšující hodnoty nad 200 m/s-2.

## LIKVIDACE ODPADU

POZOR - likvidujte ekologicky!

Nepatří do směsného odpadu!

Tento výrobek nesmí být likvidován, na konci své životnosti, spolu s běžným domovním odpadem, ale musí být předán do sběrného místa pro recyklaci elektronických zařízení. Zeptejte se na adresu příslušného likvidačního místa u svého prodejce nebo u místních orgánů státní správy.



## EU-PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název výrobku: TŘÍFÁZOVÝ, ELEKTROMĚR PRO MĚŘENÍ ČINNÉ ENERGIE

Typové označení: SINUS 85 S0 & SINUS 85 M-Bus  
SINUS 5II1 S0 & SINUS 5II1 M-Bus

EU-Typové schválení: DE MTP 13 B009 MI-003

Výrobce: TIP Thüringer Industrie Produkte GmbH

Určené výrobky, kterých se toto prohlášení týká, se shodují s následujícími harmonizovanými normami nebo jinými normativními dokumenty jako:

Směrnice Evropského parlamentu č. 2004/22/ES a Evropské Rady ze dne 31. března 2004 o měřicích přístrojích, dokládající plný respekt s následujícími normami:

EN 50470:2006 část 1 [356137] (Všeobecné požadavky, zkoušky a zkušební podmínky - Měření záření, třídy A, B a C)

EN 50470:2006 část 3 (Zvláštní požadavky - Statické činné elektroměry, třídy A, B a C)

EC-certifikátu o přezkoušení typu: SINUS 85 SINUS 85 M-Bus

SINUS 5II1 SINUS 5II1 M-Bus

Notifikovaná osoba: (pro modul MID B + D) TIP Thüringer Industrie Produkte GmbH  
Metrologické úřední označení: CE-M14-0118

Uplynutím 31.12.2022 musí být elektroměr s označením M14 podroben znovu metrologickým zkouškám (národní ověření).

Prohlášení bylo vyhotoven: TIP Thüringer Industrie Produkte GmbH a KRALgroup

Místo, datum: Ruhla 01.04.2014 Podpis: Uwe Liebergeld, jednatel Praha 08.04.2014 Podpis: Ing. Leoš Rosol, jednatel Podpis: J. T. / L. R. / L. R.

Toto prohlášení potvrzuje soulad s uvedenými směrnicemi a normami, ale znamená žádnou záruku vlastnosti výrobku. Bezpečnostní upozornění včetně s výrobkem dodaná dokumentace musí být přesně dodrženy.

## KRALgroup

Ing. Alena Kurillová & Ing. Leoš Rosol

## Váš partner pro měření energií

ELEKTROMĚRY NA LIŠTU DIN

REPASOVANÉ ELEKTROMĚRY

PŘEDPLATITELNÉ ELEKTROMĚRY

KARTOVÉ A GSM ELEKTROMĚRY

SPECIÁLNÍ ELEKTROMĚRY A MĚŘICÍ TECHNIKA PRO ROZVÁDĚČE

OSTATNÍ PRO MĚŘENÍ ELEKTRICKÉ ENERGIE

MĚŘICÍ TRANSFORMÁTOŘE PROUDU

E-MOBILITY, PŘÍSLUŠENSTVÍ K ELEKTROMOBILŮM A

NABÍJECÍM STANICÍM

MĚŘENÍ ENERGIÍ V PŘÍSTAVIŠTÍCH A KOTVIŠTÍCH LODÍ (MARÍNY)

MĚŘENÍ ENERGIÍ V KEMPECH, VE VELETRŽNÍCH, VÝSTAVNÍCH,

OBCHODNÍCH, KOMERČNÍCH A ADMINISTRATIVNÍCH

CENTRECH

SYSTÉMY ENERGETICKÉHO MANAGEMENTU

(M-Bus, PLC, GSM, RS-485, EIB, INSTA-BUS)

Rádi Vám poradíme

